

---

# международная амнистия

---

## КИТАЙСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА

ВОПИЮЩИЕ НАРУШЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА  
В СИНЬЦЗЯН-УЙГУРСКОМ АВТОНОМНОМ РАЙОНЕ



Апрель 1999 г.  
Индекс МА: ASA 17/18/99  
Distr: SSC/CO/CH/PO

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СЕКРЕТАРИАТ, 1 EASTON STREET, LONDON WC1X 8DJ, ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

---

# Международная амнистия

---

## КИТАЙСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА ВОПИЮЩИЕ НАРУШЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В СИНЬЦЗЯН-УЙГУРСКОМ АВТОНОМНОМ РАЙОНЕ

Апрель 1999 г.

Краткое содержание

Индекс МА: ASA 17/18/99

DISTR: SSC/CO/CH/PO

В прилагаемом отчете описываются систематические вопиющие нарушения прав человека в Синьцзян-Уйгурском автономном районе (СУАР), одном из пяти автономных районов Китайской Народной Республики (КНР), граничащей с несколькими среднеазиатскими странами. Эти нарушения включают в себя произвольное задержание и тюремное заключение, несправедливые политические процессы, пытки, а также произвольные казни и казни без должного судебного разбирательства. Основными жертвами этих нарушений являются уйгуры – наибольшая по численности этническая группа в этом регионе, где местное население составляют преимущественно мусульмане.

За последние несколько лет в СУАР были произвольно задержаны тысячи людей, и произвольные аресты продолжают. По сообщениям, тысячи политических заключенных, арестованных в различное время в 1990-е годы, остаются в тюрьмах, причем одни приговорены к долгим срокам заключения после несправедливых судебных разбирательств, а других, уже просидевших в тюрьме месяцы или годы, по-прежнему держат под стражей без предъявления обвинения или суда. Как сообщают, многих задержанных пытали, часть из них пытали особенно жестокими методами, которые, насколько известно Международной Амнистии, нигде более в КНР не применяются. За последние два года десятки уйгуров, многие из них – политические заключенные, были приговорены к смертной казни и казнены. Другие, по заявлениям, были убиты сотрудниками службы безопасности, причем обстоятельства, при которых совершались эти убийства, позволяют считать их внесудебными казнями.

Эти вопиющие нарушения прав человека совершаются на фоне усиливающихся волнений на этнической почве, подпитываемых безработицей, дискриминацией и ограничениями на основные

свободы, включая свободу вероисповедания. В течение последних десяти лет местные этнические меньшинства наблюдали постоянную эрозию своих социальных, экономических и культурных прав. Эта тенденция усугубила застарелые этнические конфликты в регионе между уйгурами и китайцами, принадлежащими к ханьской народности, и способствовала эскалации насилия. По сообщениям, в регионе участились случаи применения насилия. Некоторые из них, в том числе нападения на правительственных чиновников и подкладывание бомб – дело рук подпольных оппозиционных групп, добивающихся независимости региона от Китая. В течение ряда лет в регионе создавались и подавлялись различные оппозиционные группы, боровшиеся за независимость "Восточного Туркестана". В последние годы проводимая правительством политика жестокого подавления и отказа в предоставлении законных каналов для выражения обид и недовольства все чаще приводит к вспышкам насилия.

Международная Амнистия призывает правительство КНР принять немедленные меры по прекращению нарушений прав человека, имеющих место в этом регионе, в частности, казней и пыток. Эти меры описаны в заключительном разделе отчета. Международная Амнистия призывает также правительство учредить беспристрастную следственную комиссию с целью расследования сообщений о нарушении прав человека в регионе, выработки мер по исправлению положения и предоставления отдельным лицам и группам возможности открыто высказать свои жалобы. Международная Амнистия считает, что одновременно должна быть произведена всесторонняя оценка потребностей в образовании и охране здоровья местного населения и экономических диспропорций в регионе, особенно с учетом того обстоятельства, что в 1997 г. Китай подписал Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах.

**Ключевые слова:** КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА: ПРОИЗВОЛЬНОЕ  
ЗАДЕРЖАНИЕ / ЭТНИЧЕСКИЕ ГРУППЫ / ПЫТКИ / ЖЕСТОКОЕ  
ОБРАЩЕНИЕ / СМЕРТНАЯ КАЗНЬ / СУДЕБНЫЕ  
РАЗБИРАТЕЛЬСТВА / ВНЕСУДЕБНЫЕ КАЗНИ / СМЕРТЬ ПРИ  
СОДЕРЖАНИИ ПОД СТРАЖЕЙ / ДЕМОНСТРАЦИИ / ЗАДЕРЖАНИЕ  
ДЛЯ ПЕРЕВОСПИТАНИЯ ТРУДОМ / КАЗНИ / БЕРЕМЕННОСТЬ /  
ПОКАЗАНИЯ ЗАКЛЮЧЕННЫХ / РАСОВАЯ ДИСКРИМИНАЦИЯ /  
РЕЛИГИОЗНЫЕ ГРУППЫ – МУСУЛЬМАНЕ / СТАРИКИ /  
ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ / КОНТОРСКИЕ СЛУЖАЩИЕ / ФЕРМЕРЫ /  
НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИЕ / ДУХОВНЫЕ ЛИЦА – МУСУЛЬМАНЕ /  
СТУДЕНТЫ / УЧИТЕЛЯ / ЖЕНЩИНЫ / ПИСАТЕЛИ / ФОТОГРАФИИ

В настоящем сообщении резюмируется публикация "КИТАЙСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА – ВОПИЮЩИЕ НАРУШЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В СИНЬЦЗЯН–УЙГУРСКОМ АВТОНОМНОМ РАЙОНЕ" (индекс МА: ASA 17/18/99), выпущенная Международной Амнистией в апреле 1999 г. Желаящим получить дополнительную информацию или предпринять какие-либо действия в связи с изложенным следует справиться по полному тексту документа.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СЕКРЕТАРИАТ, 1 EASTON STREET, LONDON WC1X 8DJ, ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

## КИТАЙСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА

### ВОПИЮЩИЕ НАРУШЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В СИНЬЦЗЯН-УЙГУРСКОМ АВТОНОМНОМ РАЙОНЕ

*"Мы говорим: Китай – это страна с огромной территорией, богатыми ресурсами и большим населением; фактически же это ханьская национальность, чье население велико, тогда как национальности, чья территория огромна и чьи ресурсы богаты, составляют меньшинства..." [Избранные труды Мао Цзедуна, том V, Пекин, Foreign Language Press, 1977, стр. 295 – 296.]*

*Территория Синьцзян-Уйгурского автономного района (СУАР) составляет почти 17 % территории Китайской Народной Республики (КНР). СУАР имеет общие границы с Монголией, Российской Федерацией, Казахстаном, Киргизстаном, Таджикистаном, Афганистаном и Пакистаном. Этот регион или его части в прошлом носили различные названия, в том числе названия "Уйгуристан" и "Восточный Туркестан". В конце XIX века, когда этот регион был включен в Китайскую империю, ему было дано китайское название "Синьцзян", что буквально означает "новые земли" или "новое владение".*

*Коренные народы СУАР принадлежат к тюркской группе и в своем большинстве являются мусульманами. Они включают в себя уйгуров, казахов, узбеков, киргизов, таджиков, татар и другие этнические группы, которые официально классифицируются, как "национальные меньшинства" КНР, в том числе хуэй, являющихся этническими китайскими мусульманами. Уйгуры – наибольшая коренная группа. Согласно официальной статистике, в 1997 г. в регионе рассчитывалось 17 миллионов жителей, из них примерно 47 % уйгуров, 42 с лишним % этнических китайцев (38 с лишним % ханей и 4 % хуэй), около 7% казахов, остаток составляют другие этнические группы. Считается, однако, что официальные статистические данные о населении региона занижены.*

*"Все люди рождены свободными и равными по достоинству и правам. Они наделены разумом и совестью и должны относиться друг к другу в духе братства." [Всеобщая декларация прав человека, статья 1].*

*"Все национальности в Китайской Народной Республике равны. Государство защищает законные права и интересы всех национальных меньшинств, и гарантирует отношения равенства, единства и взаимопомощи между всеми национальностями, и способствует им." [Конституция КНР, 1982 г., статья 2].*

## ВВЕДЕНИЕ

В Синьцзян–Уйгурском автономном районе на западе Китая, о котором международному сообществу известно немного, совершаются вопиющие нарушения прав человека. Основными жертвами этих нарушений являются уйгуры, наибольшая по численности этническая группа в этом регионе, где местное население составляют преимущественно мусульмане.

В последние несколько лет в СУАР были произвольно задержаны тысячи людей, и произвольные аресты продолжаются. По сообщениям, тысячи политических заключенных, арестованных в разное время в 1990–е годы, остаются в тюрьмах, причем одних приговорили к долгим срокам заключения после несправедливых судебных разбирательств, а других, уже просидевших в тюрьме месяцы или годы, по–прежнему держат под стражей без предъявления обвинения или суда.

Как сообщают, многих из задержанных пытали, некоторых пытали особенно жестокими методами, которые, насколько Международной Амнистии известно, нигде более в КНР не применяются. Политических заключенных, которых держат в тюрьмах или исправительно–трудовых лагерях, по сообщениям, часто подвергают жестокому, бесчеловечному и унижительному обращению или наказанию. Некоторые из них, насколько известно, умерли в результате дурного обращения или халатности.

В последние два года десятки уйгуров (многие из них – политические заключенные) были приговорены к смертной казни и казнены.

Другие, в том числе женщины, были, по заявлениям, убиты сотрудниками службы безопасности, причем обстоятельства, при которых совершались эти убийства, позволяют считать их внесудебными казнями.

Эти вопиющие нарушения прав человека совершаются на фоне усиливающихся волнений на этнической почве, подпитываемых безработицей, дискриминацией и ограничениями на основные свободы, включая свободу вероисповедания. В течение последних десяти лет местное население, принадлежащее к этническим группам, наблюдало постоянную эрозию своих социальных, экономических и культурных прав. Местное население, принадлежащее к этническим группам, в значительной мере обойдено экономическим развитием в регионе, и сталкивается с усиливающимися ограничениями. Эта тенденция усугубила застарелые этнические конфликты в регионе между уйгурами и китайцами, принадлежащими к ханьской народности, и способствовала эскалации насилия.

По сообщениям, в регионе участились инциденты с применением насилия, в том числе яростные схватки между небольшими группами уйгуров и силами безопасности, а также нападения на правительственных чиновников и подкладывание бомб, совершаемые подпольными оппозиционными группами.

Правительство возлагает вину за беспорядки и насилие на "небольшое число" "сепаратистов", "террористов" и "религиозных экстремистов", обвиняемых в связях с "иностранными враждебными силами", которые имеют своей целью "раскол родины". Ответом правительства было жестокое подавление. С 1996 г. правительство проводит широкую кампанию, направленную против "этнических сепаратистов", налагая новые ограничения на религиозные и культурные права и все чаще прибегая к казням, показательным судебным процессам и произвольному задержанию, чтобы заставить замолчать действительных и подозреваемых оппонентов.

Официальные сообщения о "сепаратистах и террористах" отодвигают на задний план более сложную реальность, в которой многие не участвующие в насилии люди стали жертвами нарушений прав человека. В течение ряда лет ответом властей на попытки уйгуров излагать свои взгляды, или высказывать свои жалобы, или мирно

осуществлять свои самые основные человеческие права были репрессии. Отказ в предоставлении законных каналов для выражения обид и недовольства привел к вспышкам насилия, к которому прибегают, среди прочих, люди, не являющиеся членами политической оппозиции.

Международная Амнистия признает, что государство обязано принимать необходимые меры по поддержанию законности и порядка, но даже в обстановке внутреннего конфликта такие меры не должны выходить за рамки, устанавливаемые международными нормами в области прав человека. Международные нормы ясно указывают, что правительства должны всегда и при всех обстоятельствах защищать определенные основные права, в частности, право на жизнь и право не подвергаться пыткам.

Эти основные права сформулированы в международных договорах о правах человека, которые Китай подписал или ратифицировал. Они включают в себя Международный пакт о гражданских и политических правах (МПГПП), подписанный Китаем в 1998 г., Конвенцию против пыток и других видов жестокого, бесчеловечного или унижительного обращения или наказания (Конвенцию против пыток), ратифицированную Китаем в 1988 г., Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации (КЛРД), ратифицированную Китаем в 1982 г., Конвенцию о правах ребенка, ратифицированную Китаем в 1992 г., и Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации женщин, ратифицированную Китаем в 1980 г.

Не занимая какой-либо позиции по вопросу о деятельности вооруженных оппозиционных групп, направленной на достижение их политических целей, или о статусе конфликта, в котором эти группы могут участвовать, Международная Амнистия выступает также против нарушения ими прав человека, в частности, против убийства беззащитных людей и против пыток, запрещенных международным гуманитарным правом, а именно статьей 3, общей для четырех Женевских конвенций от 1949 г. Этот запрет в равной мере применим к правительственным силам. Преднамеренное убийство правительственными силами беззащитных людей или пытки людей, содержащихся под стражей в полиции, никогда не могут



оправдываться убийствами, которые совершаются членами вооруженных оппозиционных групп.

В настоящем отчете мы попытались описать типичные нарушения прав человека в регионе, имевшие место за последние годы. Отчет не претендует на полноту. Ввиду жесткой цензуры, которой китайские власти подвергают любую информацию на эту тему, ввиду запугивания жертв нарушений прав человека и их родственников и отсутствия доступа в регион для независимых организаций, осуществляющих мониторинг соблюдения прав человека, трудно перепроверить многие сообщения о нарушениях прав человека по разным источникам, и подробные данные имеются лишь по некоторым районам и инцидентам. В настоящем отчете внимание сосредоточивается, главным образом, на типичных нарушениях прав человека, которые Международная Амнистия может подтвердить сведениями из различных источников. В некоторых случаях в отчете приводятся заявления, полученные из одного источника, а именно, в случаях, когда в заявлениях упоминаются отдельные заключенные и особенно серьезные нарушения прав человека, как например, пытки.

Содержащаяся в отчете информация получена из самых разнообразных источников, включая бывших заключенных, родственников и друзей заключенных, официальные китайские документы и заявления, сообщения в местных и центральных средствах массовой информации, научные исследования и публикации ученых и экспертов по этому региону, сообщения уйгуров и иностранных граждан различных профессий и сообщения средств массовой информации различных стран.

В этом отчете приведена информация о делах почти 200 политических заключенных, в том числе узников совести, которых, как Международной Амнистии известно или как она полагает, в настоящее время держат в тюрьме (см. приложение 3). В отчете содержатся также ссылки на 210 смертных приговоров, запотоколированных в регионе с января 1997 г., в том числе 190 приведенных в исполнение смертных приговоров. Подавляющее большинство лиц, приговоренных к смертной казни и казненных, – уйгуры.